BATTERY SAFETY INFORMATION

E

1. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES.
2. DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIES.
3. ONLY BATTERIES OF THE SAME OR EQUIVALENT TYPE AS RECOMMENDED ARE TO BE USED.
4. BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY.
5. EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT.
6. REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS TO BE LEFT UNUSED FOR A LONG TIME.
7. THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.
8. NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED.
9. RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT BEFORE BEING CHARGED.
10. RECHARGEABLE BATTERIES ARE ONLY TO BE CHARGED UNDER ADULT SUPERVISION.
11. DISPOSE OF BATTERY(IES) SAFELY.
12. DO NOT DISPOSE OF THIS PRODUCT IN A FIRE. THE BATTERIES INSIDE MAY EXPLODE OR LEAK.
13. BATTERIES SHOULD BE CHARGED BY ADULTS ONLY.

VEHICLE OPERATION

ANY OF THE FOLLOWING CONDITIONS MAY INTERFERE WITH THE BEHAVIOR AND FUNCTION.
THE TRANSMITTER SIGNALS CAN EASILY BE INTERRUPTED.
IMPROPER HANDLING MAY HAMPER THE PERFORMANCE OF THE VEHICLE.

SAFETY PRECAUTIONS

REMEMBER TO AVOID WATER, HEAT, SAND AND HIGH IMPACT!

1. KEEP VEHICLE AWAY FROM WET SURFACES OR RAIN.
2. AVOID RUNNING ON THICK CARPETS OR DUSTY FLOORS.
3. AVOID COLLISIONS ON HARD SURFACES.
4. KEEP VEHICLE AWAY FROM SANDY OR DUSTY AREAS.
5. DO NOT OPERATE YOUR VEHICLE ON THE STREETS!

CAUTION

CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS UNIT NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

NOTE:
THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION.
THIS EQUIPMENT GENERATES, USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS.

HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION.
IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA.
- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
- CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUTLET ON A CIRCUIT DIFFERENT FROM THAT TO WHICH THE RECEIVER IS CONNECTED.
- CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN FOR HELP.

THIS DEVICE CONTAINS LICENSE-EXEMPT TRANSMITTER(S)/RECEIVER(S) THAT COMPLY WITH INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA'S LICENSE-EXEMPT RSS(S). OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE INTERFERENCE.
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE. INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION OF THE DEVICE.

** THIS DEVICE AND ITS ANTENNA MUST NOT BE CO-LOCATED OR OPERATING IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER ANTENNA OR TRANSMITTER.

THIS RADIO COMMUNICATION DEVICE COMPLIES WITH ALL THE REQUIREMENTS OF INDUSTRY CANADA STANDARD RSS-210.

REQUIRES 4 X AA (LR6) AND 1 X 9V (6LR61) ALKALINE BATTERIES (NOT INCLUDED). BATTERIES OR BATTERY PACKS MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. WHEN THIS PRODUCT HAS REACHED THE END OF ITS USEFUL LIFE IT SHOULD NOT BE DISPOSED OF WITH OTHER HOUSEHOLD WASTE. THE WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT REGULATIONS REQUIRE IT TO BE SEPARATELY COLLECTED SO THAT IT CAN BE TREATED USING THE BEST AVAILABLE RECOVERY AND RECYCLING TECHNIQUES. THIS WILL MINIMIZE THE IMPACT ON THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH FROM SOIL AND WATER CONTAMINATION BY ANY HAZARDOUS SUBSTANCES, DECREASE THE RESOURCES REQUIRED TO MAKE NEW PRODUCTS AND AVOID USING UP LAND FILL SPACE. PLEASE DO YOUR PART BY KEEPING THIS PRODUCT OUT OF THE MUNICIPAL WASTE STREAM! THE "WHEELIE BIN" SYMBOL MEANS THAT IT SHOULD BE COLLECTED AS "WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT". YOU CAN RETURN AN OLD PRODUCT TO YOUR RETAILER WHEN YOU BUY A SIMILAR NEW ONE. FOR OTHER OPTIONS, PLEASE CONTACT YOUR LOCAL COUNCIL.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES

F

1. NE MÉLANGEZ PAS DES PILES NEUVES ET DES PILES USAGÉES.
2. NE MÉLANGEZ PAS DES PILES ALCALINES, CLASSIQUES (AU CARBONE-ZINC) OU RECHARGEABLES (AU NICKEL-CADMIUM).
3. IL EST CONSEILLÉ DE N'UTILISER QUE DES PILES DU MÊME TYPE OU DE TYPE ÉQUIVALENT.
4. LES PILES DOIVENT ÊTRE INSÉRÉES EN RESPECTANT LES POLARITÉS INDIQUÉES.
5. LES PILES VIDES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU PRODUIT.
6. RETIRER LES PILES SI LE PRODUIT N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.
7. NE METTEZ PAS LES BORNES D'ALIMENTATION EN COURT-CIRCUIT.
8. NE RECHARGEZ PAS DES BATTERIES NON RECHARGEABLES.
9. LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU PRODUIT AVANT D'ÊTRE CHARGÉES.
10. LES PILES RECHARGEABLES NE DOIVENT ÊTRE RECHARGÉES QUE SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
11. METTEZ AU REBUT LES PILES DE FAÇON SÉCURITAIRE.
12. NE JETEZ PAS LE PRODUIT AU FEU. LES PILES QU'IL CONTIENT POURRAIENT EXPLOSER OU COULER.
13. LES PILES NE DOIVENT ÊTRE RECHARGÉES QUE PAR DES ADULTES.

FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

L'UNE QUELCONQUE DES CONDITIONS SUIVANTES PEUT NUIRE AU COMPORTEMENT ET AU BON FONCTIONNEMENT DU JOUET.
LES SIGNAUX DE L'ÉMETTEUR PEUVENT ÊTRE FACILEMENT INTERROMPUS.
UNE MANIPULATION INADAPTÉE POURRAIT NUIRE AU FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEILLEZ À ÉVITER L'EAU, LA CHALEUR, LE SABLE ET LES CHOCS VIOLENTS!

1. GARDEZ LE VÉHICULE À DISTANCE DES SURFACES HUMIDES OU DE LA PLUIE.
2. ÉVITEZ DE LE FAIRE ROULER SUR DES TAPIS ET MOQUETTES ÉPAIS OU DES SOLS POUSSIÉREUX.
3. ÉVITEZ LES COLLISIONS AVEC DES SURFACES DURES.
4. GARDEZ LE VÉHICULE À DISTANCE DES ENDROITS SABLONNEUX OU POUSSIÉREUX.
5. NE FAITES PAS ROULER VOTRE VÉHICULE DANS LA RUE !

ATTENTION :

TOUT CHANGEMENT OU TOUTE MODIFICATION APPORTÉ(E) À CET APPAREIL SANS L'AUTORISATION EXPRESSE DE LA PARTIE RESPONSABLE DE SA CONFORMITÉ POURRAIT ANNULER VOTRE DROIT D'UTILISER L'APPAREIL.

NOTE:
CET ÉQUIPEMENT A ÉTÉ TESTÉ ET CLASSÉ DANS LA CATÉGORIE DES APPAREILS NUMÉRIQUES DE CLASSE B, CONFORMÉMENT À LA PARTIE 15 DES DIRECTIVES DE LA FCC.
CES LIMITES SONT DESTINÉES À ASSURER UNE PROTECTION RAISONNABLE CONTRE LES INTERFÉRENCES NUISIBLES DANS LES INSTALLATIONS RÉSIDENTIELLES. CET ÉQUIPEMENT GÉNÈRE, UTILISE ET PEUT ÉMETTRE DE L'ÉNERGIE RADIOÉLECTRIQUE ET, S'IL N'EST PAS INSTALLÉ ET UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX PRÉSENTES INSTRUCTIONS, IL PEUT CAUSER DES INTERFÉRENCES NUISIBLES AUX COMMUNICATIONS RADIO.

QUOI QU'IL EN SOIT, IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE QUE DES INTERFÉRENCES NE SE PRODUIRONT PAS DANS CERTAINES INSTALLATIONS.
SI CET APPAREIL CAUSE DES INTERFÉRENCES NUISIBLES À LA RÉCEPTION DES SIGNAUX DE RADIO OU DE TÉLÉVISION, CE QUI PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ EN ALLUMANT PUIS EN ÉTEIGNANT L'APPAREIL, IL EST CONSEILLÉ À L'UTILISATEUR D'ESSAYER DE CORRIGER CES INTERFÉRENCES EN APPLIQUANT L'UNE OU PLUSIEURS DES MESURES SUIVANTES:

- RÉORIENTER OU DÉPLACER L'ANTENNE DE RÉCEPTION.
- AUGMENTER LA DISTANCE SÉPARANT L'ÉQUIPEMENT DU RÉCEPTEUR.
- BRANCHER L'ÉQUIPEMENT À UNE PRISE SUR UN CIRCUIT DIFFÉRENT DE CELUI AUQUEL LE RÉCEPTEUR EST CONNECTÉ.
- DEMANDER L'AIDE DU REVENDEUR OU D'UN TECHNICIEN RADIO/TV EXPÉRIMENTÉ.

L'ÉMETTEUR/RÉCEPTEUR EXEMPT DE LICENCE CONTENU DANS LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME AUX CNR D'INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA APPLICABLES AUX APPAREILS RADIO EXEMPTS DE LICENCE. L'EXPLOITATION EST AUTORISÉE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES :
(1) L'APPAREIL NE DOIT PAS PRODUIRE DE BROUILLAGE.
(2) IL DOIT ACCEPTER TOUT BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE SUBI, MÊME SI LE BROUILLAGE EST SUSCEPTIBLE D'EN COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT.

** CET APPAREIL ET SON ANTENNE NE DOIVENT PAS ÊTRE COLOCALISÉS OU FONCTIONNER EN CONJONCTION AVEC UNE AUTRE ANTENNE OU UN AUTRE ÉMETTEUR.

CET APPAREIL DE RADIOCOMMUNICATION EST CONFORME À TOUTES LES EXIGENCES DE LA NORME RSS-210 D'INDUSTRIE CANADA.

NÉCESSITE 4 X PILES AA (LR6) ET 1 X PILE 9V (6LR61) ALCALINES (NON INCLUSES). LES PILES OU BLOCS-PILES DOIVENT ÊTRE CORRECTEMENT RECYCLÉS OU MIS AU REBUT. LORSQUE CE PRODUIT A ATTEINT LA FIN DE SON CYCLE DE VIE UTILE, IL NE DOIT PAS ÊTRE JETÉ AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES. LA RÉGLEMENTATION RELATIVE AUX DÉCHETS D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE EXIGE QU'IL SOIT COLLECTÉ SÉPARÉMENT AFIN D'ÊTRE TRAITÉ EN UTILISANT LES MEILLEURES TECHNIQUES DE RÉCUPÉRATION ET DE RECYCLAGE QUI SOIENT DISPONIBLES. CELA PERMET DE MINIMISER L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTÉ HUMAINE CONCERNANT LA CONTAMINATION DES SOLS ET DES NAPPES PHRÉATIQUES PAR DES SUBSTANCES DANGEREUSES, DE RÉDUIRE LES RESSOURCES UTILISÉES DANS LA FABRICATION DE NOUVEAUX PRODUITS ET D'OCCUPER INUTILEMENT DE L'ESPACE. MERCI DE CONTRIBUER À CETTE DÉMARCHE EN NE JETANT SURTOUT PAS CE PRODUIT AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES ! LE SYMBOLE DE « POUBELLE À ROULETTES » QUE L'APPAREIL DOIT ÊTRE COLLECTÉ EN QUALITÉ DE « DÉCHET D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE ». VOUS POUVEZ CONFIER VOTRE ANCIEN PRODUIT AU REVENDEUR LORSQUE VOUS ACHETEZ UN PRODUIT NEUF SIMILAIRE. POUR CONNAÎTRE LES AUTRES POSSIBILITÉS QUI S'OFFRENT À VOUS, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COLLECTIVITÉ LOCALE.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LAS PILAS:

S

1. NO MEZCLE PILAS NUEVAS Y VIEJAS.
2. NO MEZCLE ENTRE SÍ PILAS ALCALINAS, ESTÁNDAR (CARBÓN-ZINC) O RECARGABLES (NÍQUEL-CADMIO).
3. SOLO DEBEN USARSE BATERÍAS DEL MISMO TIPO O EQUIVALENTES A LAS QUE SE RECOMIENDAN.
4. LAS BATERÍAS DEBEN COLOCARSE CON LA POLARIDAD CORRECTA.
5. NO DEBE DEJAR BATERÍAS AGOTADAS DENTRO DEL PRODUCTO.
6. RETIRE LA(S) PILA(S) SI EL PRODUCTO NO SE VA A UTILIZAR DURANTE UN PERIODO LARGO.
7. LAS TERMINALES DE ALIMENTACIÓN NO DEBEN PONERSE EN CORTOCIRCUITO.
8. NO RECARGUE LAS BATERÍAS A MENOS QUE ESTAS SEAN RECARGABLES.
9. ANTES DE RECARGAR LAS BATERÍAS RECARGABLES, ES NECESARIO RETIRARLAS DEL PRODUCTO.
10. LAS BATERÍAS SOLO DEBEN RECARGARSE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
11. DESECHE LAS BATERÍAS DE FORMA SEGURA.
12. NO QUEME ESTE PRODUCTO PARA DESECHARLO. LAS BATERÍAS EN EL INTERIOR PUEDEN EXPLOTAR O LIBERAR QUÍMICOS TÓXICOS.
13. SOLO ADULTOS DEBEN RECARGAR LAS BATERÍAS.

FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO

CUALQUIERA DE LAS SIGUIENTES CONDICIONES PUEDE INTERFERIR CON EL COMPORTAMIENTO Y EL FUNCIONAMIENTO.
LAS SEÑALES DEL TRANSMISOR PUEDEN INTERRUMPIRSE FÁCILMENTE.
UN MANEJO INADECUADO PUEDE DIFICULTAR EL FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

¡RECUERDE EVITAR EL AGUA, EL CALOR, LA ARENA Y LOS IMPACTOS FUERTES!

1. MANTENGA EL VEHÍCULO ALEJADO DE SUPERFICIES MOJADAS O DE LA LLUVIA.
2. EVITE RODAR EN ALFOMBRAS ESPESAS O SUELOS POLVORIENTOS.
3. EVITE COLISIONAR CONTRA SUPERFICIES DURAS.
4. MANTENGA EL VEHÍCULO ALEJADO DE ÁREAS ARENOSAS O POLVORIENTAS.
5. ¡NO UTILICE EL VEHÍCULO EN LAS CALLES!

PRECAUCIÓN

CAMBIAR O MODIFICAR ESTA UNIDAD SIN LA APROBACIÓN EXPRESA DE LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PODRÍA ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPO.

NOTA:
ESTE EQUIPO HA SIDO PROBADO Y CUMPLE CON LOS LÍMITES DE UN DISPOSITIVO DIGITAL CLASE "B", EN CONFORMIDAD CON LA PARTE 15 DE LAS NORMAS DE LA FCC. ESTOS LÍMITES ESTÁN DISEÑADOS PARA PROPORCIONAR UNA PROTECCIÓN RAZONABLE CONTRA LA INTERFERENCIA DAÑINA EN UNA INSTALACIÓN RESIDENCIAL. ESTE EQUIPO GENERA, USA Y PUEDE IRRADIAR ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA Y, SI NO SE INSTALA Y USA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES, PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS PERJUDICIALES EN LAS COMUNICACIONES DE RADIO.

SIN EMBARGO, NO HAY NINGUNA GARANTÍA DE QUE NO SE PRODUCIRÁ INTERFERENCIA EN ALGUNA INSTALACIÓN ESPECÍFICA. SI ESTE EQUIPO CAUSARA INTERFERENCIA PERJUDICIAL EN LA RECEPCIÓN DE RADIO O TELEVISIÓN, LO QUE SE PUEDE DETERMINAR APAGANDO Y ENCENDIENDO EL EQUIPO, SE ANIMA AL USUARIO A TRATAR DE CORREGIR LA INTERFERENCIA TOMANDO UNA O MÁS DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

- REORIENTAR O REUBICAR LA ANTENA RECEPTORA.
- AUMENTAR LA SEPARACIÓN ENTRE EL EQUIPO Y EL RECEPTOR.
- CONECTAR EL EQUIPO A UNA TOMA DE CORRIENTE EN UN CIRCUITO DIFERENTE AL QUE ESTÁ CONECTADO EL RECEPTOR.
- CONSULTAR AL VENDEDOR O A UN TÉCNICO EN ELECTRÓNICA CON EXPERIENCIA PARA OBTENER AYUDA.

ESTE DISPOSITIVO CONTIENE UN TRANSMISOR(ES)/RECEPTOR(ES) QUE CUMPLE(N) CON LAS NORMATIVAS RSS EXENTAS DE LICENCIA DEL DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, CIENCIA Y DESARROLLO ECONÓMICO DE CANADÁ. SU FUNCIONAMIENTO ESTÁ SUJETO A LAS SIGUIENTES DOS CONDICIONES:
(1) ESTE DISPOSITIVO NO DEBE CAUSAR INTERFERENCIA.
(2) ESTE DISPOSITIVO DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA, INCLUYENDO INTERFERENCIA QUE PUDIERA CAUSAR EL FUNCIONAMIENTO NO DESEADO DEL DISPOSITIVO.

** ESTE DISPOSITIVO Y SU ANTENA NO DEBEN SER UBICADOS, NI FUNCIONAR JUNTAMENTE CON NINGUNA OTRA ANTENA O TRANSMISOR.

ESTE DISPOSITIVO DE RADIOCOMUNICACIÓN CUMPLE CON TODOS LOS REQUISITOS DE LA NORMA INDUSTRIAL CANADIENSE RSS-210.

REQUIERE 4 BATERÍAS ALCALINAS AA (LR6) Y 1 DE 9 V (6LR61) (NO INCLUIDAS). LAS BATERÍAS O PAQUETES DE BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O ELIMINARSE CORRECTAMENTE. CUANDO ESTE PRODUCTO HA LLEGADO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, NO SE DEBE DESECHARSE CON OTROS DESECHOS DOMÉSTICOS. LA DIRECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (WEEE, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) REQUIERE QUE SE RECOLECTEN POR SEPARADO PARA PODERLOS TRATAR USANDO LAS MEJORES TÉCNICAS DISPONIBLES DE RECUPERACIÓN Y RECICLAJE. ESTO MINIMIZARÁ EL IMPACTO QUE CUALQUIER SUSTANCIA PELIGROSA QUE CONTAMINARA EL SUELO Y EL AGUA PUDIERA TENER SOBRE EL MEDIO AMBIENTE Y LA SALUD HUMANA, DISMINUIRÁ LOS RECURSOS NECESARIOS PARA CREAR NUEVOS PRODUCTOS Y EVITARÁ USAR ESPACIO EN VERTEDEROS. POR FAVOR, AYUDE A CONSERVAR EL MEDIOAMBIENTE NO DESECHANDO ESTE PRODUCTO CON LOS DESECHOS MUNICIPALES. EL SÍMBOLO DEL CONTENEDOR DE BASURA CRUZADO POR DOS LÍNEAS SIGNIFICA QUE EL APARATO DEBE DESECHARSE COMO UN "RESIDUO DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS". SI COMPRA UN PRODUCTO NUEVO Y SIMILAR, PUEDE DEVOLVER EL ANTIGUO A SU MINORISTA. PARA CONOCER OTRAS OPCIONES, COMUNÍQUESE CON SU CONSEJO LOCAL.

#2140423

RETAIN THE PACKAGING AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION.
L'EMBALLAGE ET LE MODE D'EMPLOI CONTIENNENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES, VEUILLEZ LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
GUARDE EL PAQUETE Y EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE.

3+ YEARS ANS/AÑOS

MARVEL SUPER HERO ADVENTURES

HULK™ TANK / CHAR / TANQUE
SPIDER-MAN™ BUGGY / VOITURE / BUGGY

2.4 GHz. RADIO CONTROL / RADIO-COMMANDE 2.4 GHZ RADIO CONTROL DE 2.4 GHz.

INSTRUCTION GUIDE / MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES

CONTENTS	CONTENU	CONTENIDO
• VEHICLE • CONTROLLER • INSTRUCTION GUIDE	• VÉHICULE • COMMANDE • MODE D'EMPLOI	• VEHÍCULO • CONTROLADOR • GUÍA DE INSTRUCCIONES

2.4 GHz
FULL FUNCTION
ENTIÈREMENT FONCTIONNEL
FUNCIONAMIENTO TOTAL

IF YOU HAVE QUESTIONS OR DIFFICULTY OPERATING THIS TOY
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
CALL US TOLL-FREE: 1-855-886-JAMN (5266)
MONDAY - FRIDAY BETWEEN 9:00 AM - 5:30 PM PACIFIC STANDARD TIME
OR EMAIL US AT: **CUSTOMERSERVICE@JAMNPRODUCTS.COM**

POUR TOUTE QUESTION, OU SI VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS POUR UTILISER CE JOUET **NE LE RAMENEZ PAS EN MAGASIN**
APPELEZ-NOUS GRATUITEMENT : 1-855-886-JAMN (5266)
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9H00 À 17H30, HEURE NORMALE DU PACIFIQUE
OU ENVOYEZ-NOUS UN E-MAIL : **CUSTOMERSERVICE@JAMNPRODUCTS.COM**

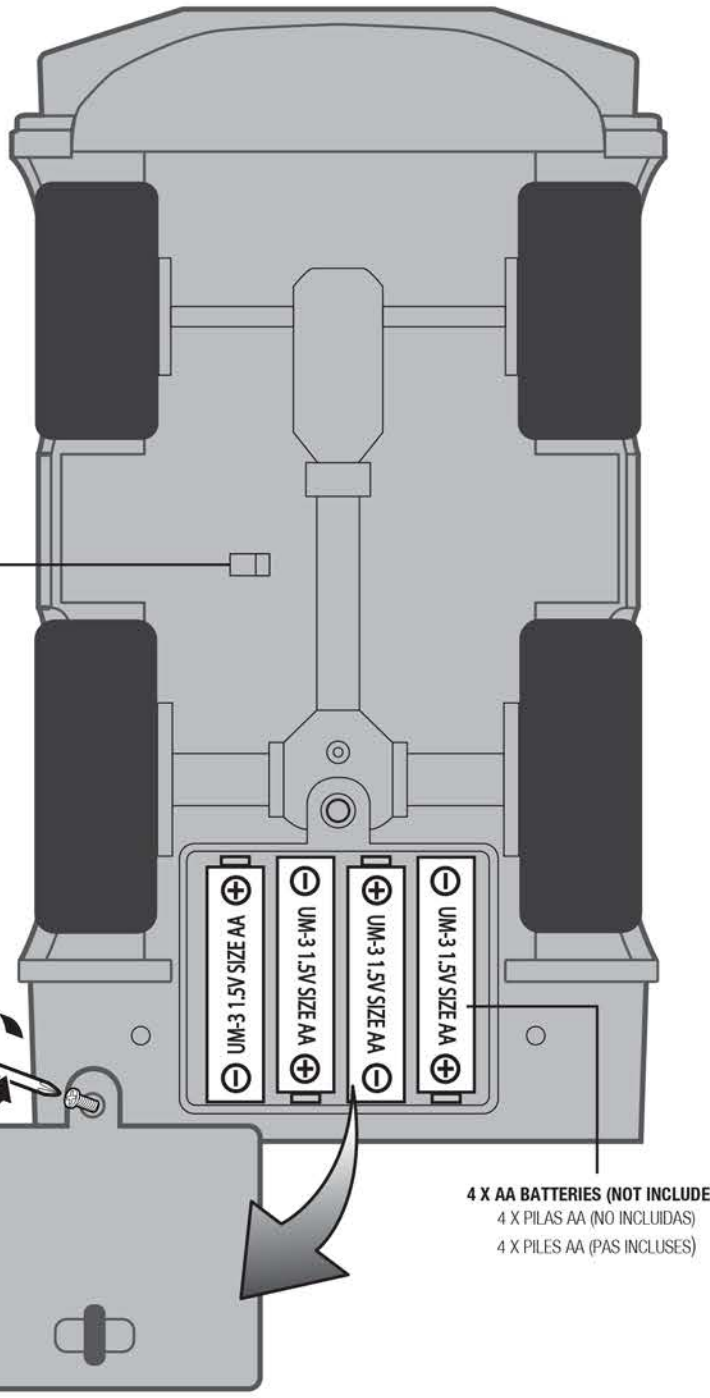
SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O EXPERIMENTA ALGUNA DIFICULTAD PARA OPERAR ESTE JUGUETE **NO LO DEVUELVA A LA TIENDA**
LLÁMENOS SIN CARGO: 1-855-886-JAMN (5266)
HORARIO: LUNES A VIERNES, DE 9:00 A 17:30 H, HORA ESTÁNDAR DEL PACÍFICO
O ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO A:
CUSTOMERSERVICE@JAMNPRODUCTS.COM

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION OF THE DEVICE.
LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME À L'ARTICLE 15 DE LA RÉGLEMENTATION DE LA FCC. L'UTILISATION EST AUTORISÉE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES
(1) L'APPAREIL NE DOIT PAS PRODUIRE DE BROUILLAGE, ET
(2) L'APPAREIL DOIT ACCEPTER TOUT BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE SUBI, MÊME SI LE BROUILLAGE EST SUSCEPTIBLE D'EN COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL.
ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LA PARTE 15 DE LAS NORMAS DE LA FCC. SU FUNCIONAMIENTO ESTÁ SUJETO A ESTAS DOS CONDICIONES:
(1) ESTE DISPOSITIVO NO CAUSARÁ INTERFERENCIAS PERJUDICIALES, Y
(2) ESTE DISPOSITIVO ACEPTARÁ CUALQUIER INTERFERENCIA RECIBIDA, INCLUSO AQUELLAS QUE PUEDAN CAUSAR UN FUNCIONAMIENTO NO DESEADODE ESTE APARATO.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

⚠ WARNING:	⚠ ATTENTION !	⚠ ADVERTENCIA:
CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.	**DANGER D'ÉTOUFFEMENT** – Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.	**PELIGRO DE ASFIXIA** – Contiene piezas pequeñas. No recomendado para niños menores de 3 años.

BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS

VEHICLE / VÉHICULE / VEHÍCULO



ON / OFF SWITCH
COMMUTATEUR ON / OFF (MARCHE/ARRÊT)
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

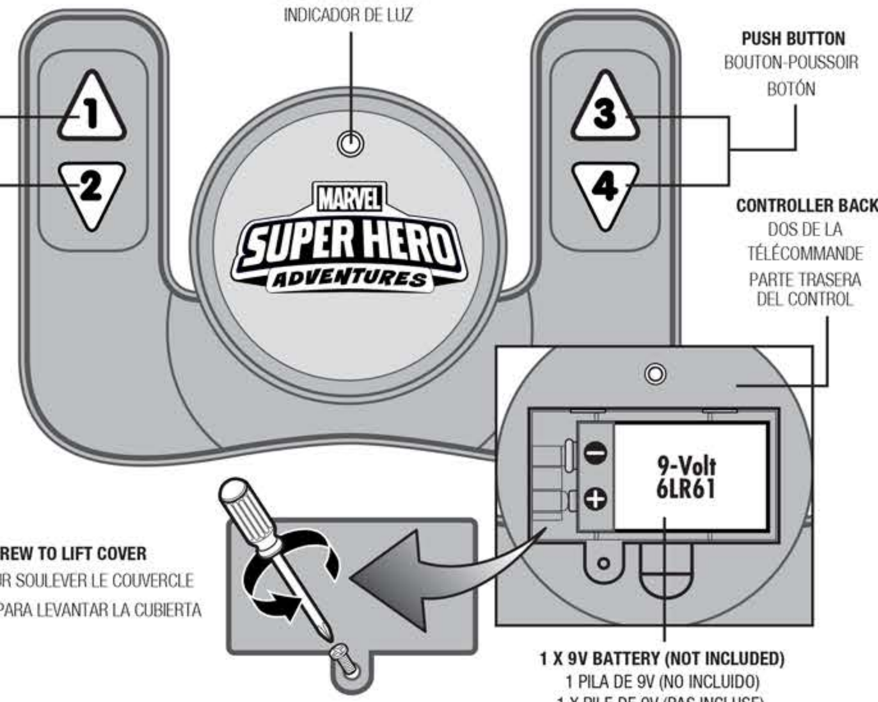
REMOVE SCREW TO LIFT COVER
RETIREZ LA VIS POUR SOULEVER LE COUVERCLE
QUITE EL TORNILLO PARA LEVANTAR LA CUBIERTA

4 X AA BATTERIES (NOT INCLUDED)
4 X PILAS AA (NO INCLUIDAS)
4 X PILES AA (PAS INCLUSES)

BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DE LA PILE / INSTALACIÓN DE LA PILA

CONTROLLER / TÉLÉCOMMANDE / CONTROL

LIGHT INDICATOR
INDICATEUR LUMINEUX
INDICADOR DE LUZ



PUSH BUTTON
BOUTON-POUSSOIR
BOTÓN

CONTROLLER BACK
DOS DE LA TÉLÉCOMMANDE
PARTE TRASERA DEL CONTROL

REMOVE SCREW TO LIFT COVER
RETIREZ LA VIS POUR SOULEVER LE COUVERCLE
QUITE EL TORNILLO PARA LEVANTAR LA CUBIERTA

1 X 9V BATTERY (NOT INCLUDED)
1 PILA DE 9V (NO INCLUIDO)
1 X PILE DE 9V (PAS INCLUSE)

HOW TO PAIR THE CONTROLLER TO THE VEHICLE BEFORE PLAY

HOW TO PAIR
1. INSERT BATTERIES (CAR & CONTROLLER).
2. TURN CAR SWITCH TO **"ON"**.
3. PRESS ANY BUTTON ON THE CONTROLLER FOR 2-3 SECONDS.
4. PAIRING SHOULD BE SUCCESSFUL.
5. IF YOU NEED TO PAIR MORE CARS WITH SEPARATE CONTROLLERS AT THE SAME TIME, THEY MUST BE PAIRED 3 METERS APART FROM EACH OTHER.

HOW TO RESET PAIRING
1. REMOVE CONTROLLER BATTERY.
2. TURN CAR SWITCH TO **"OFF"**.
3. INSERT CONTROLLER BATTERY.
4. TURN CAR SWITCH TO **"ON"**.
5. PRESS ANY BUTTON ON THE CONTROLLER FOR 2-3 SECONDS.
6. PAIRING SHOULD BE SUCCESSFUL.

COMMENT APPAIRER LA TÉLÉCOMMANDE ET LE VÉHICULE AVANT DE JOUER

MÉTHODE D'APPAIRAGE :
1. INSÉREZ LES PILES (VOITURE ET TÉLÉCOMMANDE).
2. PLACEZ LE COMMUTATEUR DE LA VOITURE SUR LA POSITION **"ON"** (MARCHE).
3. APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUEL BOUTON SUR LE CONTRÔLEUR PENDANT 2-3 SECONDES.
4. L'APPAIRAGE EST TERMINÉ.
5. SI VOUS AVEZ BESOIN D'APPAIRER D'AUTRES VOITURES AVEC D'AUTRES TÉLÉCOMMANDES EN MÊME TEMPS, PROCÉDEZ À L'OPÉRATION EN RESPECTANT UNE DISTANCE DE 3 MÈTRES ENTRE ELLES.

MÉTHODE POUR RÉINITIALISER L'APPAIRAGE
1. RETIREZ LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE.
2. PLACEZ LE COMMUTATEUR DE LA VOITURE SUR LA POSITION **"OFF"** (ARRÊT).
3. INSÉREZ LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE.
4. PLACEZ LE COMMUTATEUR DE LA VOITURE SUR LA POSITION **"ON"** (marche).
5. APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUEL BOUTON SUR LE CONTRÔLEUR PENDANT 2-3 SECONDES.
6. L'APPAIRAGE EST TERMINÉ.

CÓMO VINCULAR EL CONTROL CON EL VEHÍCULO ANTES DE JUGAR

CÓMO VINCULAR:
1. INSERTAR LAS BATERÍAS (VEHÍCULO Y CONTROL).
2. PONER EL INTERRUPTOR DEL VEHÍCULO EN **"ON"** (ENCENDIDO).
3. PULSE CUALQUIER BOTÓN EN EL CONTROL DURANTE 2-3 SEGUNDOS.
4. EL VINCULAMIENTO DEBERÍA TENER ÉXITO.
5. SI NECESITA VINCULAR MÁS VEHÍCULOS CON OTROS CONTROLES AL MISMO TIEMPO, ESTOS DEBEN VINCULARSE A 3 METROS DE DISTANCIA ENTRE SÍ.

CÓMO RESTABLECER LA VINCULACIÓN
1. RETIRAR LA BATERÍA DEL CONTROL.
2. PONER EL INTERRUPTOR DEL VEHÍCULO EN **"OFF"** (APAGADO).
3. INSERTAR LA BATERÍA DEL CONTROL.
4. PONER EL INTERRUPTOR DEL VEHÍCULO EN **"ON"** ("ENCENDIDO").
5. PULSE CUALQUIER BOTÓN EN EL CONTROL DURANTE 2-3 SEGUNDOS.
6. EL VINCULAMIENTO DEBERÍA TENER ÉXITO.

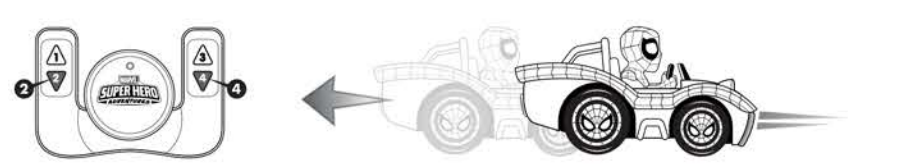
USING THE CONTROLLER / UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE / USO DEL CONTROLADOR

FORWARD / MARCHE AVANT / PARA AVANZAR

PRESS TOP ARROW BUTTONS "1 & 3" AT THE SAME TIME TO WHEELIE / MOVE FORWARD.
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES SUPÉRIEURES "1 et 3" EN MÊME TEMPS POUR FAIRE UNE CASCADE / AVANCER.
PRESIONE AL MISMO TIEMPO LOS BOTONES SUPERIORES DE LAS FLECHAS (1 Y 3) PARA AVANZAR / HACER UNA MANIOBRA DE "CABALLITO".

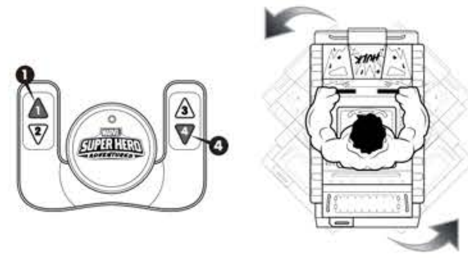
REVERSE / MARCHE ARRIÈRE / PARA DAR MARCHA EN REVERSA

PRESS BOTTOM ARROW BUTTONS "2 & 4" AT THE SAME TIME TO REVERSE.
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES INFÉRIEURES "2 et 4" EN MÊME TEMPS POUR RECULER.
PRESIONE AL MISMO TIEMPO LOS BOTONES INFERIORES DE LAS FLECHAS (2 Y 4) PARA DAR MARCHA EN REVERSA.

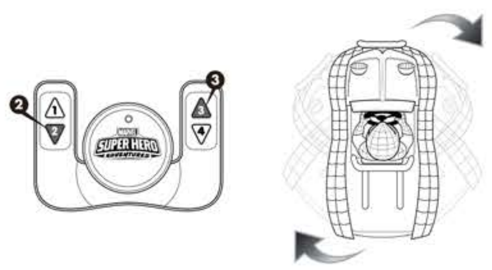


SPINNING / ROTATION / PARA GIRAR

PRESS ARROW BUTTONS "1 & 4" MOVES FORWARD / SPINS LEFT.
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES "1 et 4" POUR AVANCER / ROTATION À GAUCHEE.
PRESIONE LOS BOTONES DE LAS FLECHAS "1 Y 4" PARA AVANZAR / GIRAR A LA IZQUIERDA.



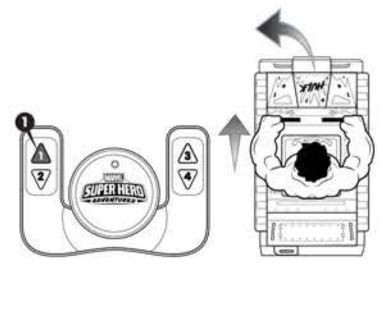
PRESS ARROW BUTTONS "2 & 3" MOVES FORWARD / SPINS RIGHT.
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES "2 et 3" POUR AVANCER / ROTATION À GAUCHE.
PRESIONE LOS BOTONES DE LAS FLECHAS "2 Y 3" PARA AVANZAR / GIRA A LA DERECHA.



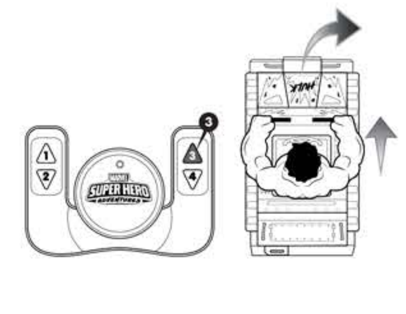
USING THE CONTROLLER / UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE / USO DEL CONTROLADOR

TURNING / TOURNER / PARA GIRAR

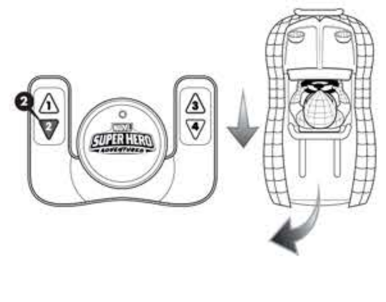
PRESS ARROW BUTTON "1"
MOVES FORWARD / TURNS LEFT.
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "1"
POUR AVANCER / TOURNER À GAUCHE.
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "1"
PARA AVANZAR O GIRAR A LA IZQUIERDA.



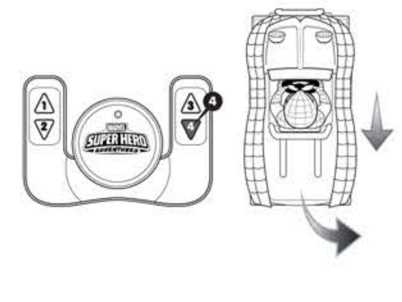
PRESS ARROW BUTTON "3"
MOVES FORWARD / TURNS RIGHT.
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "3"
POUR AVANCER / TOURNER À DROITE.
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "3"
AVANZA / GIRA A LA DERECHA.



PRESS ARROW BUTTON "2"
MOVES IN REVERSE / TURNS LEFT.
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "2"
POUR / TOURNER À GAUCHE.
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "2"
SE MUEVE EN REVERSA / GIRA A LA IZQUIERDA.



PRESS ARROW BUTTON "4"
MOVES IN REVERSE / TURNS RIGHT.
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "4"
POUR RECULER / TOURNER À DROITE.
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "4"
SE MUEVE EN REVERSA / GIRA A LA DERECHA.



MEETS CPSC SAFETY REQUIREMENTS
SATISFAIT AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA CPSC
CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE SEGURIDAD DE LA CPSC

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

MANUFACTURED BY / FABRIQUÉ PAR / FABRICADO POR:
JAM'N PRODUCTS INC. • 4199 BANDINI BLVD. SUITE A
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90058
WWW.JAMNPRODUCTS.COM

© 2020 MARVEL